AN ANALYSIS OF TITUS 3:4-7

Greek Text: BLB.org, Textus Receptus (TR).

(4) ὅτε	δὲ	ἡ	χρηστότης	καὶ	ἡ	φιλανθρωπία	ἐπεφάνη	ὁ
After	but	the	kindness	and	the	love toward man	appeared	the
Hote	de	he	chrestotes	kai	he	philanthropia	epiphane	ho
G3753	G1161	G3588	G5544	G3588	G3588	G5363	G2014	G3588
ADV	CONJ	T-NSF	N-NSF	CONJ	T-NSF	N-NSF	V-2API-3S	T-NSM

σωτῆρ	ἡμῶν	θεοῦ, [θεος] *Stephens 1550, GNT, page 120.*
Savior	our	God,
Soter	hemon	theos
G4990	G2257	G2316
N-NSM	P-1GP	N-NSM

(5) οὐκ	ἐξ	ἔργων	τῶν	ἐν	δικαιοσύνῃ	ὧν	ἐποιήσαμεν	ἡμεῖς	ἀλλὰ
Not	by	works	the	in	righteousness	which	have done	we	but
Ouk	ex	ergon	ton	en	dikaiosune	hon	epoiesamen	hemeis	alla
G3756	G1537	G2041	G3588	G1722	G1343	G3739	G4160	G2249	G235
PRT-N	PREP	N-GPN	T-GPN	PREP	N-DSF	R-GPN	V-AAI-1P	P-1NP	CONJ

κατὰ	τὸν	αὐτοῦ	ἔλεον	ἔσωσεν	ἡμᾶς,	διὰ	λουτροῦ	παλιγγενεσίας
according	the	his	mercy	he saved	us,	thru	the washing	of regeneration,
kata	ton	autou	eleon	esosen	hemas	dia	loutrou	palingenesia
G2596	G3588	G846	G1656	G4982	G2248	G1223	G3067	G3824
PREP	T-ASM	P-GSM	N-ASM	V-AAI-3S	P-1AP	PREP	N-GSN	N-GSF

καὶ	ἀνακαινώσεως	πνεύματος	ἁγίου;
and	renewing	Ghost	of the Holy
kai	anakainosis	pneumatos	hagiou
G2532	G342	G4151	G40
CONJ	N-GSF	N-GSN	A-GSN

Stephens 1550, GNT, page 120.

(6) οὗ	ἐξέχεεν	ἐφ᾽	ἡμᾶς	πλουσίως	διὰ	Ἰησοῦ	Χριστοῦ	ὁ
Which	he shed	on	us	abundantly	thru	Jesus	Christ	the
Hou	execheen	eph	hemas	plousios	dia	iesou	christou	ho
G3739	G1632	G1909	G2248	G4146	G1223	G2424	G5547	G3588
R-GSN	V-AAI-3S	PREP	P-1AP	ADV	PREP	N-NSM	N-NSM	T-NSM

σωτῆρ	ἡμῶν;
Savior	ours
Soter	hemon
G4990	G2257
N-NSM	P-1GP

Observe that the necessary *Article and Case* changes were inserted within this text from Titus. Jesus Christ is Lord, God, and Savior. Paul's letter to Titus reflects Christ's glory and honor!

(7) ἵνα	δικαιωθέντες	τῇ	ἐκείνου	χάριτι	κληρονόμοι	γενώμεθα
That	being justified by	the	his	grace	heirs	we should be made
Hina	Dikaiothentes	te	ekeinou	chariti	kleronomoi	genometha
G2443	G1344	G3588	G1565	G5485	G2818	G1096
CONJ	V-APP-NPM	T-DSF	D-GSM	N-DSF	N-NPM	V-2ADS-1P

κατ᾽	τὴν	ἐλπίδα	αἰωνίου	ζωῆς
According to	the	hope	of eternal	life
Kat	tan	elpida	aioniou	zoe
G2596	G3588	G1680	G166	G2222
PREP	T-ASF	N-ASF	A-GSF	N-GSF

English Translation: BLB.org, Titus 3:4-7.
The text reads: "But after that, the kindness and love of God our Saviour toward man appeared. Not by works of righteousness which we have done, but according to his mercy he saved us, by the *washing* of regeneration, and *renewing* of the Holy Ghost; Which he shed on us abundantly through Jesus Christ our Savior; That being justified by his grace, we should be made heirs according to the hope of eternal life," Titus 3:4-7.

NOTE: This is another section of scripture that has given grammarians and scholars some reasons to deny the Deity and Divinity of Jesus Christ. Unfortunately, the text above does not provide an accurate translation. I have consulted several references to point out the error in this text. I have posted this analysis for your review on Archive.org. Get your Lexicon and Greek New Testament; they will be needed.

To review my work, you may consult:
1. The Minister and His Greek New Testament, by A. T. ROBERTSON, M.A., D.D., LL.D., LITT.D., Professor Of New Testament Interpretation, Southern Baptist Theological Seminary, Louisville, Kentucky, New York, George H. Doran Company, Copyright, 1923.
2. "*Unfolding Word Greek Grammar*," 13485 Veterans Way, Suite 460, Orlando, FL 32827, Copyright 2024. [With Creative Commons Corporation, P.O. Box 741107, Los Angeles, CA 90074-1107.] The link is https://creativecommons.org/mission/contact/.
3. Stephanus Textus Receptus 1550 edition of the Greek New Testament, by Robert Estienne (Robert Stephens). Stephanus' Textus Receptus of 1550: The Greek New Testament (Ancient Greek Edition), August 22, 2024.
4. Textus Receptus, taken from the Greek Text of Stephens 1550, The Englishman's Greek New Testament, Zondervan Publishing House, Grand Rapids, Michigan, First Zondervan Printing, 1970.
5. "*Christ's Deity and Divine Nature*," by Ron Freeman, Evangelist, Worldwide Ministry Church of Christ.org, ™; on Archive.Org, September 2025.
6. "*My Dissertation*," by Franklin, Roland E., Rev. Dr., Esquire, (REF)-FIBI@Wwm.org, Los Angeles, CA 90044, 2024.
7. The BlueLetterBible.org (BLB's) Interlinear, Textus Receptus; and the Morphological GNT, © 2022, by the Blue Letter Bible. This tool enables you to access the Greek New Testament in both manuscript forms. http://www.blb.org/ The BLB also provides tutorials to help you navigate it.